ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 9 mai 1966, d'une demande d'avis sur un projet de loi "modifiant le Code des droits de timbre en ce qui concerne les registres de l'état civil et les registres des actes de nationalité", a donné le 23 mai 1966 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 9e mei 1966 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot wijziging van het Wetboek der zegelrechten aangaande de registers van de burgerlijke stand en de registers van de akten van nationaliteit", heeft de 23e mei 1966 het volgend advies gegeven :

La rédaction des articles ler à 6 appelle quelques observations de forme dont il a été tenu compte dans le texte proposé ci-après :

"Article ler.-

L'article 6 de l'arrêté du Régent du 26 juin 1947 contenant le Code des droits de timbre, confirmé par la loi du 14 juillet 1951, modifié par la loi du 9 mai 1959, est abrogé.

Article 2.-

Dans l'article 23 du même arrêté, les mots "par les articles 5, 6 et 7" sont remplacés par les mots "par les articles 5 et 7".

Article 3.-

L'article 34 du même arrêté est abrogé.

Article 4.-

L'article 43 du même arrêté, modifié par la loi du 5 juillet 1963, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 43. - ... (comme au texte du Gouvernement) ...".

Article 5.-

L'article 52 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Régent du 16 septembre 1947, confirmé par la loi du 14 juillet 1951, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 52. Il est fait défense aux juges de coter et parapher , avant complet paiement du droit, un répertoire assujetti au droit de timbre en vertu de l'article 5, à peine d'une amende de 1.000 francs pour chaque contravention"

.../...

Article 6.-

L'article 68, 3°, du même arrêté est abrogé.

Article 7.-

La présente loi entre en vigueur le 1er janvier de l'année qui suit celle au cours de laquelle elle aura été publiée au Moniteur belge".

Over de vorm van de artikelen 1 tot 6 zijn een aantal opmerkingen te maken die in de hierna voorgestelde tekst zijn verwerkt :

"Artikel 1.-

Artikel 6 van het besluit van de Regent van 26 juni 1947 houdende het Wetboek der zegelrechten, bekrachtigd door de wet van 14 juli 1951, gewijzigd bij de wet van 9 mei 1959, wordt opgeheven.

Artikel 2.-

In artikel 23 van hetzelfde besluit worden de woorden "bij artikelen 5, 6 en 7" vervangen door "bij de artikelen 5 en 7".

Artikel 3.-

Artikel 34 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Artikel 4.-

Artikel 43 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de wet van 5 juli 1963, wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Artikel 43. ... (zoals in de tekst van de Regering) ...".

Artikel 5.-

Artikel 52 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 16 september 1947, bekrachtigd door de wet van 14 juli 1951, wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Artikel 52. Het is de rechters verbodeneen krachtens artikel 5 aan het zegelrecht onderworpen repertorium te nummeren en te waarnerken alvorens het recht volledig betaald is, op straffe van een geldboete van 1.000 frank voor elke overtreding".

.../...

Artikel 6.-

Artikel 68, 3°, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Artikel 7.-

Deze wet treedt in werking op 1 januari van het jaar volgend op dat waarin zij in het Belgisch Staatsblad zal zijn bekendgemaakt".

a chambre était composée de

essieurs : G. HOLOYE, conseiller d'Etat, président
e Heren : staatsraad, voorzitter

G. VAN BUNNEN, conseillers d'Etat,
J. MASQUELIN, staatsraden,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
G. ARONSTEIN, bijzitters van de afdeling wetgeving,

G. DE LEUZE, greffier adjoint, greffier
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.G.VAN BUNNEN.
Le rapport a été présenté par G. PIQUET, substitut.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.
Het verslag werd uitgebracht door de H.G. PIQUET, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) G. DE LEUZE. (s) G. HOLOYE.